

II

(Atti mhux legiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 508/2012

tal-20 ta' Ġunju 2012

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1235/2008 li jstabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arranġamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2092/91⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 33(2), l-Artikolu 33(3), l-Artikolu 38(d), u l-Artikolu 40 tiegħu,

Billi:

(1) Fid-dawl tal-esperjenza miksuba bl-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008⁽²⁾, il-pubblikazzjoni tal-ismijiet u tal-indirizzi tal-Internet tal-awtorità jew l-awtoritajiet tal-kontroll jew il-korp tal-kontroll jew korpi rikonoxxuti mill-awtorità kompetenti biex iwettqu kontrolli fil-pajjiżi terzi hija suffiċjenti għall-fini ta' dak ir-Regolament. Madankollu, huwa xieraq li titkompla l-esiġenza tal-pubblikazzjoni tan-numru tal-kodiċi tal-awtorità jew l-awtoritajiet jew il-korp ta' kontroll jew korpi responsabbli fil-pajjiżi terzi għall-hruġ taċ-ċertifikati bil-għan ta' importazzjoni fl-Unjoni.

(2) Fid-dawl tal-esperjenza miksuba bl-implimentazzjoni tas-sistema tal-ekwivalenza, pajjiżi terzi li hu rikonoxxut għall-iskop ta' ekwivalenza għandu jiġi inkluz fil-lista msemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 għal perjodu ta' prova ta' tliet snin, bhala l-ewwel pass. Imbagħad, jekk dak il-pajjiż ikompli jissodisfa r-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 u tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 u jipprovdi lill-Kummissjoni bil-garanziji meħtieġa, l-inkluzjoni f'din il-lista għandha tkun estiza.

(3) Biex ma jfixkilx il-kummerċ internazzjonali u biex jgħin fit-tranżizzjoni bejn ir-regoli stabbiliti bir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2092/91 tal-24 ta' Ġunju 1991 dwar il-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli u l-indikazzjonijiet li jirreferu għalihom fil-prodotti agrikoli u fl-oġġetti tal-ikel⁽³⁾ u dawk stabbiliti permezz tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jestendi l-possibbiltà għall-Istati Membri li jkomplu jagħtu awtorizzazzjonijiet lill-importaturi għat-tqeghid tal-prodotti fis-suq tal-Unjoni fuq il-bażi ta' każ b'każ sakemm ikunu ġew attwati l-miżuri meħtieġa għat-thaddim tar-regoli godda tal-importazzjoni. Dik il-possibbiltà għandha titneħħa gradwalment hekk kif tkun qed tiġi stabbilita l-lista tal-pajjiżi stabbiliti fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.

(4) Ladarba pajjiżi terzi huwa rikonoxxut bhala ekwivalenti fl-Unjoni, ma jkun hemm l-ebda hteġa li l-Istati Membri jagħtu aktar tali awtorizzazzjonijiet.

(5) Madankollu, l-esperjenza miksuba mis-sistema tal-ekwivalenza wriet illi fxi każijiet huwa xieraq għal raġunijiet tekniċi li l-ambitu tar-rikonoxximent ta' pajjiżi terzi jkun limitati għal ċertu kategoriji ta' prodotti jew għal prodotti li joriginau f'dak il-pajjiżi terzi.

(6) Għalhekk, għandu jiġi ċċarat li l-Istati Membri għandhom il-possibbiltà li jagħtu tali awtorizzazzjonijiet sat-30 ta' Ġunju 2014 għal prodotti importati minn pajjiżi terzi elenkat fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008, jekk il-prodotti importati inkwistjoni huma oġġetti li mhumiex koperti mill-kategoriji u/jew mill-orijini elenkata għal dak il-pajjiżi.

⁽¹⁾ ĠU L 189, 20.7.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 334, 12.12.2008, p. 25.

⁽³⁾ ĠU L 198, 22.7.1991, p. 1. Ir-Regolament (KEE) Nru 2092/91 ġie rrevokat u sostitwit bir-Regolament (KE) Nru 834/2007 mill-1 ta' Jannar 2009.

- (7) Xi Stati Membri jistgħu jkunu taw l-awtorizzazzjonijiet msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 19(1) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 għal perjodu ta' żmien mhux limitat qabel l-1 ta' Lulju 2012. Dawk l-awtorizzazzjonijiet tal-importazzjoni għandhom jiskadu l-aktar tard fl-1 ta' Lulju 2014.
- (8) L-esperjenza wriet li jistgħu jinqalghu diffikultajiet fl-identifikazzjoni tal-prodotti koperti mill-kategoriji tal-prodotti elenkati fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Fid-dawl tal-esperjenza u tal-informazzjoni li waslet, jehtieg li jiġi cċarat li ċerti prodotti mhumiex inklużi f'dawn il-kategoriji tal-prodotti.
- (9) Għall-inbid organiku esportat mill-Istati Uniti lejn l-Unjoni, l-awtoritajiet tal-Istati Uniti qablu li japplikaw u jiċċertifikaw il-konformità mar-regoli għall-inbid organiku stabbiliti skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 tal-5 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar il-produttjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi fir-rigward tal-produttjoni, it-tikkettar u l-kontroll organiku⁽¹⁾ kif emendat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 203/2012⁽²⁾ mill-1 ta' Awwissu 2012 u sa tali żmien bħala grupp ta' hidma kongunta jkun ikkonkluda l-eżami tiegħu tal-ekwivalenza tar-regoli dwar il-produttjoni tal-inbid organika. Konsegwentement, jehtieg li jiġi cċarat li l-inbid se jiġi inkluż mill-1 ta' Awwissu 2012 fil-kategoriji ta' prodotti relatati mal-Istati Uniti fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.
- (10) Il-preżentazzjoni tal-kategoriji tal-prodotti tal-pajjiżi elenkati fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 għandhom ikunu armonizzati mal-kategoriji definiti fl-Anness IV.
- (11) It-tul ta' żmien tal-inklużjoni tat-Tuneżija fil-lista provduta fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jiskadi fit-30 ta' Ġunju 2012. Billi t-Tuneżija ma kkomunikatx informazzjoni suffiċjenti dwar is-sistema ta' kontroll tagħha wara talba mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008, l-inklużjoni għandha tiġi mtawla għal sena wahda (1) biss.
- (12) L-awtoritajiet Indjani, Izraeljani, Gappuniżi, Tuneżini u tal-Kosta Rika, talbu lill-Kummissjoni biex tinkludi korpi ġodda tal-kontroll u tal-hruġ taċ-ċertifikati u pprovdew lill-Kummissjoni l-garanziji mehtieġa li huma jissodisfaw il-prekunduzzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 8(2) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. L-awtoritajiet tal-Kosta Rika infurmaw lill-Kummissjoni li l-korp tal-kontroll Mayacert mhuwiex aktar rikonoxxut minnhom u talbu lill-Kummissjoni biex dan jitneħħa mil-lista. L-awtorità kompetenti tal-Istati Uniti infurmat

lill-Kummissjoni li l-korp tal-kontroll "Louisiana Department of Agriculture" mhuwiex aktar akkreditat u għandu jitneħħa mil-lista.

- (13) L-Anness IV għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 kif emendat mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1267/2011⁽³⁾ jistabbilixxi lista ta' korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll kompetenti biex iwettqu l-kontrolli u joħroġu ċertifikati f'pajjiżi terzi għall-iskop ta' ekwivalenza. Il-Kummissjoni kompliet bil-valutazzjoni tat-talbiet għall-inklużjoni li waslulha sal-31 ta' Ottubru 2009 fid-dawl tal-informazzjoni addizzjonali riċevuta u vvalutat it-talbiet li waslu sal-31 ta' Ottubru 2010. Għandhom jiġu inklużi f'dik il-lista dawk il-korpi tal-kontroll u l-awtoritajiet tal-kontroll biss li għalihom l-eżami sussegwenti tal-informazzjoni kollha riċevuta wassal għall-konkluzjoni illi huma kkonformaw mar-rekwiziti rilevanti. F'ċerti każijiet, l-ismijiet tal-korpi tal-kontroll elenkati fl-Anness IV għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 ġew imqassra. Għal raġunijiet ta' ċarezza il-lista għandha tkun sostitwita.
- (14) Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 għandu għalhekk jiġi emendat skont dan.
- (15) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat regolatorju għall-produttjoni organika,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 7(2), il-punti (e) u (f) huma sostitwiti b'dan li ġej:

"(e) l-ismijiet u l-indirizzi tal-Internet tal-awtorità jew tal-awtoritajiet tal-kontroll jew il-korp ta' kontroll jew korpi rikonoxxuti mill-awtorità kompetenti msemmija fil-punt (d) biex iwettqu l-kontrolli;

(f) l-ismijiet, l-indirizzi tal-Internet u n-numri tal-kodiċi tal-awtorità jew l-awtoritajiet jew il-korp tal-kontroll jew korpi responsabbli fil-pajjiż terz għall-hruġ taċ-ċertifikati bil-għan tal-importazzjoni fl-Unjoni;"

- (2) Fl-Artikolu 8, il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk id-dossier tekniku msemmi fil-paragrafu 2 u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 humiex sodisfaċenti u tista' sussegwentement tiddeċiedi li tirrikonoxxi u tinkludi pajjiż terz fil-lista għal perjodu ta' tliet snin. Fejn il-Kummissjoni tikkunsidra li

(1) ĠU L 250, 18.9.2008, p. 1.

(2) ĠU L 71, 9.3.2012, p. 42.

(3) ĠU L 324, 7.12.2011, p. 9.

l-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament (KE) Nru 834/2007 u dan ir-Regolament jkomplu jiġu ssodisfati, hija tista' tiddeċiedi li testendi l-inkluzjoni tal-pajjiż terz wara dak il-perjodu ta' tliet snin.

Id-deċiżjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jittiehdu skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 37(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.”

(3) L-Artikolu 19 huwa emendat kif ġej:

(a) Il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(i) Fl-ewwel subparagrafu, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“L-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tista' wkoll taghti tali awtorizzazzjonijiet bl-istess kundizzjonijiet għal prodotti importati minn pajjiż terz inkluż fil-lista msemmija fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jekk il-prodotti importati inkwistjoni huma oġġetti li mhumiex koperti mill-kategoriji u/jew mill-origini elenkata għal dak il-pajjiż.”

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Ġunju 2012.

(ii) Fit-tielet subparagrafu, tiżdied is-sentenza li ġejja:

“L-awtorizzazzjonijiet mogħtija qabel l-1 Lulju 2012 għandhom jiskadu l-aktar tard fl-1 ta' Lulju 2014.”

(b) Il-paragrafu 6 huwa mħassar.

(4) L-Anness III huwa sostitwit bit-test stipulat fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

(5) L-Anness IV huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Madankollu, il-punti 3(a)(ii) u 5 tal-Artikolu 1 għandhom japplikaw mill-1 ta' Lulju 2012.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX I

"ANNEX III

LISTA TA' PAJJIŻI TERZI U L-ISPEĊIFIKAZZJONIJIET RILEVANTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 7

L-ARGENTINA

1. Kategoriji tal-prodotti:

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	Bl-eċċezzjoni ta' bhejjem u prodotti tal-bhejjem, li għandhom jew li maħsub li jkollhom indikazzjonijiet li jirriferu għall-konverzjoni
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel ⁽²⁾	D	Bl-eċċezzjoni ta' bhejjem u prodotti tal-bhejjem, li għandhom jew li maħsub li jkollhom indikazzjonijiet li jirriferu għall-konverzjoni
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.
⁽²⁾ L-inbid, il-hmira mhux inklużi.

2. **Origini:** prodotti tal-kategorija A, B u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li ġew prodotti fl-Argentina.

3. **Standard tal-produzzjoni:** Ley 25 127 sobre 'Producción ecológica, biológica y orgánica'.

4. **Awtorità kompetenti:** Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA, www.senasa.gov.ar.

5. Korpi tal-kontroll:

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
AR-BIO-001	Food Safety SA	www.foodsafety.com.ar
AR-BIO-002	Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA (Argencert),	www.argencert.com
AR-BIO-003	Letis SA	www.letis.com.ar
AR-BIO-004	Organización Internacional Agropecuaria (OIA),	www.oia.com.ar

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bhal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

L-AWSTRALJA

1. Kategoriji tal-prodotti:

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel ⁽²⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriginaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.
⁽²⁾ L-inbid, il-hmira mhux inklużi.

2. **Origini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fl-Awstralja.
3. **Standard tal-produzzjoni:** Standard nazzjonali għal prodotti organiċi u bijodinamiċi.
4. **Awtorità kompetenti:** Australian Quarantine and Inspection Service, www.aqis.gov.au.
5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
AU-BIO-001	Australian Certified Organic Pty. Ltd	www.australianorganic.com.au
AU-BIO-002	Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS)	www.aqis.gov.au
AU-BIO-003	Bio-dynamic Research Institute (BDRI)	www.demeter.org.au
AU-BIO-004	NASAA Certified Organic (NCO)	www.nasaa.com.au
AU-BIO-005	Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)	www.organicfoodchain.com.au
AU-BIO-006	AUS-QUAL Pty Ltd	www.ausqual.com.au

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bhal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

IL-KANADA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	
Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel ⁽¹⁾	D	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala għalf	E	
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-inbid mhux inkluz.

2. **Origini:** prodotti tal-kategorija A, B u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D u E li tkabbru fil-Kanada.
3. **Standard tal-produzzjoni:** Regolament tal-Prodotti Organiċi.
4. **Awtorità kompetenti:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca.
5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CA-ORG-001	Atlantic Certified Organic Cooperative Limited (ACO)	www.atlanticcertifiedorganic.ca
CA-ORG-002	British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)	www.certifiedorganic.bc.ca

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CA-ORG-003	CCOF Certification Services	www.ccof.org
CA-ORG-004	Centre for Systems Integration (CSI)	www.csi-ics.com
CA-ORG-005	Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)	www.ccpb.it
CA-ORG-006	Ecocert Kanada	www.ecocertcanada.com
CA-ORG-007	Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)	www.fvopa.ca
CA-ORG-008	Global Organic Alliance	www.goa-online.org
CA-ORG-009	International Certification Services Incorporated (ICS)	www.ics-intl.com
CA-ORG-010	LETIS SA	www.letis.com.ar
CA-ORG-011	Oregon Tilth Incorporated (OTCO)	http://tilth.org
CA-ORG-012	Organic Certifiers	www.organiccertifiers.com
CA-ORG-013	Organic Crop Improvement Association (OCIA)	www.ocia.org
CA-ORG-014	Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)	www.opam-mb.com
CA-ORG-015	Pacific Agricultural Certification Society (PACS)	www.pacscertifiedorganic.ca
CA-ORG-016	Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)	www.ocpro.ca
CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	www.qai-inc.com
CA-ORG-018	Quality Certification Services (QCS)	www.qcsinfo.org
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	www.quebecvrai.org
CA-ORG-020	SAI Global Certification Services Limited	www.saiglobal.com

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** sat-30 ta' Ġunju 2014.

IL-KOSTA RIKA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽²⁾	D	Prodotti pproċessati tal-uċuħ tar-raba' biss
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.

⁽²⁾ L-inbid, il-hmira mhux inklużi.

2. **Orìgini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fil-Kosta Rika.
3. **Standard tal-produzzjoni:** Reglamento sobre la agricultura orgánica.
4. **Awtorità kompetenti:** Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm.

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CR-BIO-001	Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería	www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm
CR-BIO-002	BCS Oko-Garantie	www.bcs-oeko.com
CR-BIO-003	Eco-LOGICA	www.eco-logica.com
CR-BIO-004	Control Union Certifications	www.cuperu.com
CR-BIO-006	Primus Labs. Esta	www.primuslabs.com

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** Ministerio de Agricultura y Ganadería

7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

L-INDJA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipprocessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agricoli pprocessati biex jintużaw bhala ikel ⁽²⁾	D	Komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriginaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.

⁽²⁾ L-inbid, hmira mhux inklużi.

2. **Orìgini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fl-Indja.
3. **Standard tal-produzzjoni:** National Programme for Organic Production.
4. **Awtorità kompetenti:** Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA, www.apeda.com/organic.

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IN-ORG-001	Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd	www.aditicert.net
IN-ORG-002	APOF Organic Certification Agency (AOCA)	www.aoca.in
IN-ORG-003	Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd	www.bureauveritas.co.in
IN-ORG-004	Control Union Certifications	www.controlunion.com

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IN-ORG-005	ECOCERT India Private Limited	www.ecocert.in
IN-ORG-006	Food Cert India Pvt. Ltd	www.foodcert.in
IN-ORG-007	IMO Control Private Limited	www.imo.ch
IN-ORG-008	Indian Organic Certification Agency (Indocert)	www.indocert.org
IN-ORG-009	ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products)	www.iscoporganiccertification.com
IN-ORG-010	Lacon Quality Certification Pvt. Ltd	www.laconindia.com
IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd. (NOCA Pvt. Ltd)	www.nocaindia.com
IN-ORG-012	OneCert Asia Agri Certification private Limited	www.onecertasia.in
IN-ORG-013	SGS India Pvt. Ltd	www.in.sgs.com
IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency	www.organicuttarakhand.org/certification.html
IN-ORG-015	Vedic Organic certification Agency	www.vediccertification.com
IN-ORG-016	Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)	www.rajasthankrishi.gov.in/Departments/SeedCert/index_eng.asp
IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-018	Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)	www.tnocd.net
IN-ORG-019	TUV India Pvt. Ltd	www.tuvinia.co.in/0_mngmt_sys_cert/orgcert.htm
IN-ORG-020	Intertek India Pvt. Ltd	www.intertek.com
IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	md.mpsoca@gmail.com
IN-ORG-022	Biocert India Pvt. Ltd, Indore	www.biocertindia.com

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.

L-IŻRAEL

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bħala ikel ⁽²⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriginaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluzja.

⁽²⁾ L-inbid, hmira mhux inkluzi.

2. **Origini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li ġew prodotti fl-Iżrael jew li ġew impurtati fl-Iżrael:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz fil-qafas ta' skema rikonoxxuta bhala ekwivalenti skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KEE) Nru 834/2007.

3. **Standard tal-produzzjoni:** Standard nazzjonali ghal pjanti mkabbra organikament u l-prodotti tagħhom.

4. **Awtorità kompetenti:** Plant Protection and Inspection Services (PPIS), www.ppis.moag.gov.il.

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
IL-ORG-001	Secal Israel Inspection and certification	www.skal.co.il
IL-ORG-002	Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification	www.agrior.co.il
IL-ORG-003	IQC Institute of Quality & Control	www.iqc.co.il
IL-ORG-004	Plant Protection and Inspection Services (PPIS)	www.ppis.moag.gov.il
IL-ORG-005	LAB-PATH Ltd	www.lab-path.co.il

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bhal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

IL-ĠAPPUN

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agricoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel ⁽²⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriginaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.
⁽²⁾ L-inbid mhux inkluż.

2. **Origini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fil-Ġappun.

3. **Standards tal-produzzjoni:** Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notifika Nru. 1605 tal-MAFF tas-27 ta' Ottubru 2005), Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notifika Nru. 1606 tal-MAFF tas-27 ta' Ottubru, 2005).

4. **Awtoritajiet kompetenti:** Labelling and Standards Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, www.maff.go.jp/j/jas/index.html and Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), www.famic.go.jp.

5. Korpi tal-kontroll:

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
JP-BIO-001	Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS)	www.hyoyuken.org
JP-BIO-002	AFAS Certification Center Co., Ltd.	www.afasseq.com
JP-BIO-003	NPO Kagoshima Organic Agriculture Association	www.koaa.or.jp
JP-BIO-004	Center of Japan Organic Farmers Group	www.yu-ki.or.jp
JP-BIO-005	Japan Organic & Natural Foods Association	http://jona-japan.org/organic
JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	http://ecocert.qai.jp
JP-BIO-007	Japan Certification Services, Inc.	www.pure-foods.co.jp
JP-BIO-008	OCIA Japan	www.ocia-jp.com
JP-BIO-009	Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd.	www.omicnet.com/index.html.en
JP-BIO-010	Organic Farming Promotion Association	www3.ocn.ne.jp/~yusuikyō
JP-BIO-011	ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification	www.axis-asac.net
JP-BIO-012	Environmentally Friendly Rice Network	www.epfnetwork.org/okome
JP-BIO-013	Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center	www.d-b.ne.jp/oitayuki
JP-BIO-014	AINOU	www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
JP-BIO-015	SGS Japan Incorporation	www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association	www12.ocn.ne.jp/~aiyukn/ninnte120110201.html
JP-BIO-017	Center for Eco-design Certification Co. Ltd	http://www.eco-de.co.jp/list.html
JP-BIO-018	Organic Certification Association	www.yuukinin.jimdo.com
JP-BIO-019	Japan Eco-system Farming Association	www.npo-jefa.com
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html
JP-BIO-021	Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability	www.accis.jp
JP-BIO-022	Organic Certification Organization Co. Ltd	www.oco45.net
JP-BIO-023	Minkan Inasaku Kenkyujo Ninsyo Center	http://inasaku.or.tv/center/
JP-BIO-024	Aya town miyazaki, Japan	http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html
JP-BIO-025	Tokushima Organic Certified Association	http://www.tokukaigi.or.jp/yuuki/
JP-BIO-026	Association of Certified Organic Hokkaido	http://www.achorg.org/

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** sat-30 ta' Ġunju 2013.

L-ISVIZZERA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	Bl-eċċezzjoni tal-prodotti mkabbra matul il-perjodu tal-konverżjoni
Annimali ħajjin u prodotti tal-annimali mhux proċessati	B	Bl-eċċezzjoni ta' prodotti mkabbra matul il-perjodu tal-konverżjoni
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel ⁽²⁾	D	Bl-eċċezzjoni ta' prodotti li fihom ingredjent ta' oriġini agrikola prodott matul il-perjodu tal-konverżjoni
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala għalf	E	Bl-eċċezzjoni ta' prodotti li fihom ingredjent ta' oriġini agrikola prodott matul il-perjodu tal-konverżjoni
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.
⁽²⁾ L-inbid, il-hmira mhux inklużi.

2. **Origiġni:** prodotti tal-kategorija A u F u ingredjenti prodotti organikament fi prodotti tal-kategorija D u E li ġew prodotti l-Isvizzera jew li ġew importati fl-Isvizzera:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz li għalih l-Isvizzera rrikonoxxiet li l-prodotti ġew prodotti u kkontrollati f'dak il-pajjiż terz skont regoli ekwivalenti għal dawk stabbiliti mil-leġiżlazzjoni Svizzera.

3. **Standard tal-produzzjoni:** Ordinanza dwar l-agrikoltura organika u l-itikkettar tal-prodotti tal-pjanti u oġġetti tal-ikel prodotti organikament.

4. **Awtorità kompetenti:** Federal Office for Agriculture FOAG, Federal Office for Agriculture FOAG, <http://www.blw.admin.ch/themen/00013/00085/00092/index.html?lang=en>.

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
CH-BIO-004	Institut für Marktökologie (IMO)	www.imo.ch
CH-BIO-006	bio.inspecta AG	www.bio-inspecta.ch
CH-BIO-038	ProCert Safety AG	www.procert.ch
CH-BIO-086	Bio Test Agro (BTA)	www.bio-test-agro.ch

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** mhux speċifikat.

IT-TUNEŻIJA

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel ⁽²⁾	D	komposti essenzjalment minn ingredjent wiehed jew aktar li joriginaw mill-pjanti
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.

⁽²⁾ L-inbid, il-hmira mhux inklużi.

2. **Orìġini:** prodotti tal-kategorija A u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li tkabbru fit-Tuneżija.
3. **Standards tal-produzzjoni:** Law No 99-30 of 5 April 1999 relating to Organic farming; id-Digriet tal-Ministru tal-Agricoltura tat-28 ta' Frar 2001, li japprova l-ispeċifikazzjonijiet standard tal-produzzjoni tal-uċuħ tar-raba' skont il-metodu organiku.
4. **Awtorità kompetenti:** Direction Générale de l'Agriculture Biologique (Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement); www.agriportail.tn.
5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	www.ecocert.com
TN-BIO-002	Istituto Mediterraneo di Certificazione IMC	www.imcert.it
TN-BIO-003	BCS	www.bcs-oeko.com
TN-BIO-004	Lacon	www.lacon-institute.com
TN-BIO-005	Instituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA)	www.icea.info
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Intellectuelle (INNORPI)	www.innorpi.tn
TN-BIO-007	Suolo e Salute	www.suoloesalute.it

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bhal fil-punt 5.
7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** sat-30 ta' Ġunju 2013.

L-ISTATI UNITI

1. **Kategoriji tal-prodotti:**

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati	A	Fil-każ ta' tuffieħ u lanġas, l-importazzjonijiet huma soġġetti għall-prezentazzjoni ta' ċertifikazzjoni speċifika mill-korp tal-kontroll jew mill-awtorità tal-kontroll rilevanti li ma seħħ l-ebda trattament bl-antibjotiċi għall-kontroll tal-marda batterjoloġika mill- <i>erwinia amylovora</i> (bhal tetracycline u streptomycin) matul il-proċess tal-produzzjoni.

Kategorija tal-prodotti	Dezinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Animali hajjin jew prodotti tal-animali mhux ipproċessati	B	
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel ⁽¹⁾	D	Fil-każ ta' tuffieħ u lanġas ipproċessati, l-importazzjonijiet huma soġġetti għall-preżentazzjoni ta' ċertifikazzjoni speċifika mill-korp tal-kontroll jew mill-awtorità tal-kontroll rilevanti li ma seħh l-ebda trattament bl-antibjotiċi għall-kontroll tal-marda batterjologika mill- <i>erwinia amylovora</i> (bhal tetraciklin u streptomycin) matul il-proċess tal-produzzjoni.
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala għalf	E	
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.	F	

(¹) L-inbid inkluz mill-1 ta' Awwissu 2012

- Orìġini:** prodotti tal-kategoriji A, B u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategoriji D u E li tkabbru fl-Istati Uniti jew li ġew importati fl-Istati Uniti skont il-leġiżlazzjoni tal-Istati Uniti.
- Standards tal-produzzjoni:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).
- Awtorità kompetenti:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov.
- Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
US-ORG-001	A Bee Organic	www.abeeorganic.com
US-ORG-002	Agricultural Services Certified Organic	www.ascorganic.com/
US-ORG-003	Baystate Organic Certifiers	www.baystateorganic.org
US-ORG-004	BCS – Oko Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com/en_index.html
US-ORG-005	BioAgriCert	www.bioagricert.org/English/index.php
US-ORG-006	CCOF Certification Services	www.ccof.org
US-ORG-007	Colorado Department of Agriculture	www.colorado.gov
US-ORG-008	Control Union Certifications	www.skalint.com
US-ORG-009	Department of Plant Industry	www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification
US-ORG-010	Ecocert S.A.	www.ecocert.com
US-ORG-011	Georgia Crop Improvement Association, Inc.	www.certifiedseed.org
US-ORG-012	Global Culture	www.globalculture.us
US-ORG-013	Global Organic Alliance, Inc.	www.goa-online.org
US-ORG-014	Global Organic Certification Services	www.globalorganicservices.com

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
US-ORG-015	Idaho State Department of Agriculture	www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php
US-ORG-016	Indiana Certified Organic LLC	www.indianacertifiedorganic.com
US-ORG-017	International Certification Services, Inc.	www.ics-intl.com
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	www.agriculture.state.ia.us
US-ORG-019	Kentucky Department of Agriculture	www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm
US-ORG-020	LACON GmbH	www.lacon-institut.com
US-ORG-022	Marin County	www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm
US-ORG-023	Maryland Department of Agriculture	www.mda.state.md.us/md_products/certified_md_organic_farms/index.php
US-ORG-024	Mayacert S.A.	www.mayacert.com
US-ORG-025	Midwest Organic Services Association, Inc.	www.mosaorganic.org
US-ORG-026	Minnesota Crop Improvement Association	www.mncia.org
US-ORG-027	MOFGA Certification Services, LLC	www.mofga.org/
US-ORG-028	Montana Department of Agriculture	www.agr.mt.gov.organic/Program.asp
US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics
US-ORG-030	Natural Food Certifiers	www.nfccertification.com
US-ORG-031	Nature's International Certification Services	www.naturesinternational.com/
US-ORG-032	Nevada State Department of Agriculture	http://www.agri.state.nv.us
US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services,	http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.state.nj.us/agriculture/
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html
US-ORG-036	NOFA—New York Certified Organic, LLC	http://www.nofany.org
US-ORG-037	Ohio Ecological Food and Farm Association	www.oeffa.org
US-ORG-038	OIA North America, LLC	www.oianorth.com
US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture	www.oda.state.ok.us
US-ORG-040	OneCert	www.onecert.com
US-ORG-041	Oregon Department of Agriculture	www.oregon.gov/ODA/CID
US-ORG-042	Oregon Tilth Certified Organic	www.tilth.org
US-ORG-043	Organic Certifiers, Inc.	http://www.organiccertifiers.com

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
US-ORG-044	Organic Crop Improvement Association	www.ocia.org
US-ORG-045	Organic National & International Certifiers (ON&IC)	http://www.on-ic.com
US-ORG-046	Organizacion Internacional Agropecuaria	www.oia.com.ar
US-ORG-047	Pennsylvania Certified Organic	www.paorganic.org
US-ORG-048	Primuslabs.com	www.primuslabs.com
US-ORG-049	Pro-Cert Organic Systems, Ltd	www.pro-cert.org
US-ORG-050	Quality Assurance International	www.qai-inc.com
US-ORG-051	Quality Certification Services	www.QCSinfo.org
US-ORG-052	Rhode Island Department of Environmental Management	www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
US-ORG-053	Scientific Certification Systems	www.SCScertified.com
US-ORG-054	Stellar Certification Services, Inc.	http://demeter-usa.org/
US-ORG-055	Texas Department of Agriculture	www.agr.state.tx.us
US-ORG-056	Utah Department of Agriculture	http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html
US-ORG-057	Vermont Organic Farmers, LLC	http://www.nofavt.org
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** bħal fil-punt 5.

7. **Tul taż-żmien tal-inklużjoni:** sat-30 ta' Ġunju 2015.

IN-NEW ZEALAND

1. Kategoriji tal-prodotti:

Kategorija tal-prodotti	Deżinjazzjoni tal-kategorija skont l-Anness IV	Limitazzjonijiet
Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati ⁽¹⁾	A	
Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati	B	Bl-eċċezzjoni ta' bhejjem u prodotti tal-bhejjem, li għandhom jew li maħsub li jkollhom indikazzjonijiet li jirriferu għall-konverzjoni
Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel ⁽²⁾	D	Bl-eċċezzjoni ta' bhejjem u prodotti tal-bhejjem, li għandhom jew li maħsub li jkollhom indikazzjonijiet li jirriferu għall-konverzjoni
Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragh għall-kultivazzjoni.	F	

⁽¹⁾ L-alka mhux inkluża.

⁽²⁾ L-inbid, il-hmira mhux inklużi.

2. **Orìgini:** prodotti tal-kategorija A, B u F u l-ingredjenti mkabbrin organikament fil-prodotti tal-kategorija D li kienu prodotti fin-New Zealand jew li kienu ġew importati fin-New Zealand l:

— jew mill-Unjoni,

— jew minn pajjiż terz fil-qafas ta' skema rikonoxxuta bhala ekwivalenti skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007.

— jew minn pajjiż terz li r-regoli tal-produzzjoni u tal-ispezzjoni tiegħu kienu ġew rikonoxxuti bhala ekwivalenti għall-MAF Official Organic Assurance Programme fuq il-bażi tal-assigurazzjonijiet u l-informazzjoni pprovduti mill-awtorità kompetenti ta' dak il-pajjiż bi qbil mad-dispożizzjonijiet stabbiliti mill-MAF u sakemm ikunu importati biss l-ingredjenti li huma prodotti organikament maħsuba biex ikunu inkorporati, sa massimu ta' 5 % tal-prodotti ta' orìgini agrikola, fil-prodotti tal-kategorija D ippreparati fin-New Zealand.

3. **Standard tal-produzzjoni:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.

4. **Awtorità kompetenti:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF), <http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>

5. **Korpi tal-kontroll:**

Numru tal-kodiċi	Isem	Indirizz tal-Internet
NZ-BIO-001	Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)	http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/
NZ-BIO-002	AsureQuality Limited	www.organiccertification.co.nz
NZ-BIO-003	BioGro New Zealand	www.biogro.co.nz

6. **Korpi għall-hruġ taċ-ċertifikati:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF).

7. **Tul taż-żmien tal-inkluzjoni:** mhux speċifikat.”

ANNEX II

"ANNEX IV

LISTA TAL-KORPI TAL-KONTROLL U TAL-AWTORITAJIET TAL-KONTROLL GHALL-ISKOP TA' EKWIVALENZA U L-ISPEĊIFIKAZZJONIJIET RILEVANTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 10

Għall-fini ta' dan l-anness, il-kategoriji tal-prodotti huma ddeżinjati skont il-kodicijiet li ġejjin:

- A: Prodotti tal-pjanti mhux ipproċessati
- B: Annimali hajjin jew prodotti tal-annimali mhux ipproċessati
- C: Prodotti tal-akkwakultura u l-alka tal-baħar
- D: Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala ikel (*)
- E: Prodotti agrikoli pproċessati biex jintużaw bhala għalf (*)
- F: Materjal tal-propagazzjoni veġettattiva u żrieragħ għall-kultivazzjoni.

Il-websajt tal-Internet, skont l-Artikolu 10(2)(e), fejn tinsab il-lista tal-operaturi li huma suġġetti għas-sistema ta' kontroll, kif ukoll il-kuntatt ta' fejn hija disponibbli faċilment l-informazzjoni dwar l-istatus ta' ċertifikazzjoni tagħhom, il-kategoriji tal-prodotti konċernati, kif ukoll l-operaturi u l-prodotti sospiżi u li tkun tneħħitilhom iċ-ċertifikazzjoni, jinsabu fl-indirizz tal-Internet imsemmi fil-punt 2 għal kull korp tal-kontroll jew awtorità tal-kontroll, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.

'Abcert AG'

- Indirizz: Martinstraße 42-44, 73728 Esslingen am Neckar, il-Ġermanja
- Indirizz tal-Internet: <http://www.abcert.de>
- Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Azerbajġan	AZ-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Il-Belarus	BY-BIO-137	x	—	—	—	—	—
L-Iran	IR-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Ir-Russja	RU-BIO-137	x	—	—	—	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-137	x	—	—	x	—	—

- Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid
- Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Agreco R.F. Göderz GmbH'

- Indirizz: Mündener Straße 19, 37218 Witzenhausen
- Indirizz tal-Internet: <http://agrecoymbh.de>

(*) L-ingredjenti għandhom jiġu ċertifikati minn korp tal-kontroll jew minn awtorità tal-kontroll rikonossut/a skont l-Artikolu 33(3) jew jiġu prodotti u ċertifikati fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' pajjiż terz rikonossut skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007 jew jiġu prodotti u ċertifikati fl-Unjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 834/2007.

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Azerbajġan	AZ-BIO-151	—	—	—	x	—	—
Il-Kamerun	CM-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Il-Moldova	MD-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Il-Gana	GH-BIO-151	—	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Albinspekt'

1. Indirizz: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albania

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.albinspekt.com>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Albanija	AL-BIO-139	x	—	—	x	—	—
Il-Kosovo (1)	XK-BIO-139	x	—	—	x	—	—

(1) Din id-deżinjazzjoni għandha tkun bla hsara għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244 u l-opinjoni tal-Qorti Internazzjonali tal-Gustizzja dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Argencert SA'

1. Indirizz: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso 'B', C1072AAT Buenos Aires, l-Argentina

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.argencert.co.ar>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Iċ-Ċili	CL-BIO-138	x	—	—	—	—	—
Il-Paragwaj	PY-BIO-138	x	—	—	—	—	—
L-Urugwaj	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Australian Certified Organic'

1. Indirizz: PO Box 530 - 766 Gympie Rd, Chermside QLD 4032, l-Awstralja
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.australianorganic.com.au>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Awstralja	AU-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Il-Gżejjer Cook	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fiji	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Il-Gżejjer Falkland	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Hong Kong	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Il-Korea t'Isfel	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Il-Madagaskar	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Il-Papwa Ginea Ġdida	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Singapor	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III
5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Austria Bio Garantie GmbH'

1. Indirizz: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, l-Awstrija
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.abg.at>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Bosnja-Herzegovina	BA-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Il-Kroazja	HR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kuba	CU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
L-Iran	IR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Il-Ġordan	JO-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Il-Każakistan	KZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Il-Kosovo ⁽¹⁾	XK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	MK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-131	x	—	—	—	—	—

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Moldova	MD-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Il-Montenegro	ME-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Ir-Russja	RU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Is-Serbja	RS-BIO-131	x	—	—	—	—	—
It-Turkija	TR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-131	x	—	—	—	—	—
L-Uzbekistan	ZU-BIO-131	x	—	—	—	—	—

(¹) Din id-deżinjazzjoni għandha tkun bla hsara għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi mal-UNSCR 1244 u l-opinjoni tal-Qorti Internazzjonali tal-Ġustizzja dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'BCS Öko-Garantie GmbH'

1. Indirizz: Cimbernstraße 21, 90402 Nürnberg, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.bcs-oeko.com>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Albanija	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
L-Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Belarus	BY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Bolivja	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Brażil	BR-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Il-Kambodja	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Iċ-Ċad	TD-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Iċ-Ċili	CL-BIO-141	x	x	—	x	—	x
Iċ-Ċina	CN-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Il-Kolombja	CO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Côte d'Ivoire	CI-BIO-141	x	—	—	—	—	—
Il-Kroazja	HR-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Ir-Repubblika Dominikana	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
L-Ekwador	EC-BIO-141	x	x	—	x	x	—
L-Eġittu	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
El Salvador	SV-BIO-141	x	x	—	x	—	—
L-Etjopja	ET-BIO-141	x	x	—	—	—	—
Il-Gana	GH-BIO-141	x	—	—	—	—	—
Il-Gwatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Honduras	HN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Hong Kong	HK-BIO-141	x	—	—	—	—	—
L-Iran	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Il-Kenja	KE-BIO-141	x	—	—	—	—	—
Il-Laos	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Lesoto	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Malawi	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Il-Moldova	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Możambik	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
In-Nikaragwa	NI-BIO-141	x	x	—	—	—	—
Il-Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Paragwaj	PY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Perù	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Il-Filippini	PH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ir-Russja	RU-BIO-141	x	—	—	x	—	—
L-Arabja Sawdija	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Is-Senegal	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Is-Serbja	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
L-Afrika t'Isfel	ZA-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Is-Sudan	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Is-Sważiland	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Il-Polinezja Franciża	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
It-Tajwan	TW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
It-Turkija	TR-BIO-141	x	—	—	x	—	—
L-Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
L-Urugwaj	UY-BIO-141	x	x	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Bio Latina Certificadora'

1. Indirizz: Av. Alfredo Benavides 330, Ofic. 203, Miraflores, Lima 18, il-Perù

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.biolatina.com>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Perù	PE-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Il-Bolivja	BO-BIO-118	x	—	—	x	—	—
In-Nikaragwa	NI-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Il-Honduras	HN-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Il-Kolombja	CO-BIO-118	x	—	—	—	—	—
Il-Gwatemala	GT-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Il-Panama	PA-BIO-118	x	—	—	—	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Il-Venezwela	VE-BIO-118	x	—	—	—	—	—
El Salvador	SV-BIO-118	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Bioagricert S.r.l.'

1. Indirizz: Via dei Macabracca 8, Casalecchio di Reno, 40033 Bologna, l-Italja

2. Indirizz tal-Internet: <http://bioagricert.org>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Iċ-Ċina	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Il-Polineżja Franciża	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Is-Serbja	RS-BIO-132	x	—	—	—	—	—
Il-Korea t'Isfel	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-132	x	—	—	x	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-132-	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'BioGro New Zealand Limited'

1. Indirizz: PO Box 9693 Marion Square, Wellington 6141, in-New Zealand

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.biogro.co.nz>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Nju	NU-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Is-Samoa	WS-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Il-Vanwatu	VU-BIO-130	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Bolicert Ltd.'

1. Indirizz: Street Colon 756, floor 2, office 2 A, Edif. Valdivia Casilla 13030, La Paz, il-Bolivja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.bolicert.org>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Bolivja	BO-BIO-126	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Caucacert Ltd'

1. Indirizz: 2, Marshal Gelovani Street, 5th flour, Suite 410, Tbilisi 0159, il-Ġeorgja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.caucascert.ge>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Ġeorgja	GE-BIO-117	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'CCOF Certification Services'

1. Indirizz: 2155 Delaware Avenue, Suite 150, Santa Cruz, CA 95060, l-Istati Uniti tal-Amerika
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ccof.org>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Kanada	CA-BIO-105	x	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-105	x	—	—	x	—	x

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III
5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'CCPB Srl'

1. Indirizz: Via Jacopo Barozzi N.8, 40126 Bologna, l-Italja
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ccpb.it>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Iċ-Ċina	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Il-Kroazja	HR-BIO-102	—	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni, l-inbid
5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Center of Organic Agriculture in Egypt'

1. Indirizz: 14 Ibrahim Shawarby St. New Nozha, P.O.Box 1535 Alf Maskan 11777, il-Kajr, l-Eġittu
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.coae-eg.com>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Eġittu	EG-BIO-125	x	—	—	x	—	x
L-Arabja Sawdija	SA-BIO-125	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni, l-inbid
5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'CERES Certification of Environmental Standards GmbH'

1. Indirizz: Vorderhaslach 1, 91230 Happurg, il-Ġermanja
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ceres-cert.com>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Albanija	AL-BIO-140	x	x	—	—	—	—
Il-Bolivja	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Butan	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Iċ-Ċili	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Iċ-Ċina	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Kolombja	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ir-Repubblika Dominikana	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
L-Ekwador	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
L-Eġittu	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
L-Etjopja	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
L-Indoneżja	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Ġamajka	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Kenja	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Moldova	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Marokk	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Papwa Ginea Ġdida	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Paragwaj	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Filippini	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ir-Russja	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ir-Rwanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
L-Arabja Sawdija	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Is-Serbja	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Singapor	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
L-Afrika t'Isfel	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Santa Luċija	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
It-Tajwan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
It-Tanzanija	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
It-Turkija	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
L-Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
L-Uzbekistan	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Il-Vjetnam	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.'

1. Indirizz: Calle 16 de septiembre N° 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, il-Messiku, C.P. 68026

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.certimexsc.com>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Messiku	MX-BIO-104	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni; inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Certisys'

1. Indirizz: Rue Joseph Bouché 57/3, 5310 Bolinne, il-Belġju

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.certisys.eu>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Burkina Faso	BF-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Il-Gana	GH-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Is-Senegal	SN-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Il-Vjetnam	VN-BIO-128	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Control Union Certifications'

1. Indirizz: Meeuwenlaan 4-6, 8011 BZ, Zwolle, Il-Pajjiżi l-Baxxi
2. Indirizz tal-Internet: <http://certification.controlunion.com>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Albanija	AL-BIO-149	x	—	—	x	—	—
lċ-Ċina	CN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Kolombja	CO-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Côte d'Ivoire	CI-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ir-Repubblika Dominikana	DO-BIO-149	x	—	—	x	—	—
L-Ekwador	EC-BIO-149	x	—	—	x	—	—
L-Etjopja	ET-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Gana	GH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
L-Indoneżja	ID-BIO-149	x	—	—	x	—	—
L-Iran	IR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Korea t'Isfel	KR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Kirgizistan	KG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	MK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Malasja	MY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Mawrizju	MU-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-149	x	—	—	x	—	—
In-Nepal	NP-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Pakistan	PK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Paragwaj	PY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Perù	PE-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Il-Filippini	PH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Singapor	SG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
L-Afrika t'Isfel	ZA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Is-Sri Lanka	LK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
It-Tanzanija	TZ-BIO-149	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Timor-Leste	TL-BIO-149	x	—	—	x	—	—
It-Turkija	TR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
L-Emirati Gharab Magħquda	AE-BIO-149	x	—	—	x	—	—
L-Urugwaj	UY-BIO-149	—	—	—	x	—	—
Il-Vjetnam	VN-BIO-149	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Doalnara Certified Organic Korea, LLC'

1. Indirizz: 192-3 Jangyang-ri, Socho-myeon, Wonju-si, Gangwon, il-Korea t'Isfel

2. Indirizz tal-Internet: <http://dcok.systemdcok.or.kr>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Korea t'Isfel	KR-BIO-129	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Ecocert SA'

1. Indirizz: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, Franza

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ecocert.com>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Alġerija	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Il-Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Bosnja-Herzegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Brażil	BR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Kambodja	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Iċ-Ċad	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Iċ-Ċina	CN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Kolombja	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Komoros	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Côte d'Ivoire	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Kroazja	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ir-Repubblika Dominikana	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
L-Ekwador	EC-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Figi	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Gana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Gwatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Ginea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Gujana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	—	—	—
L-Indoneżja	ID-BIO-154	—	—	—	x	—	—
L-Iran	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Każakistan	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Il-Kenja	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Kuwajt	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Kirgizistan	KK-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Laos	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dik li kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Madagaskar	MG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Malasja	MY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Mawrizju	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monako	MC-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Il-Marokk	MA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Możambik	MZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
In-Namibja	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
In-Nepal	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Pakistan	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Il-Paragwaj	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Perù	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Filippini	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Ir-Russja	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ir-Rwanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
São Tomé u Príncipe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
L-Arabja Sawdija	SA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Is-Senegal	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Is-Serbja	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	—
L-Afrika t'Isfel	ZA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Is-Sudan	SD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Is-Swaziland	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Is-Sirja	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
It-Tanzanja	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
It-Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
It-Turkija	TR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
L-Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
L-Emirati Gharab Magħquda	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Il-Vanwatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Il-Vjetnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Iż-Żambja	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Iż-Żimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Ecoglobe'

1. Indirizz: 1, A. Khachaturyan Str., apt. 66, 0033 Yerevan, l-Armenja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ecoglobe.am>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Armenja	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ir-Russja	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu'

1. Indirizz: 160 Sok. 13/7 Bornova, 35040 Izmir, it-Turkija

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.etko.org>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Azerbajġan	AZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Il-Ġeorgja	GE-BIO-109	x	—	—	—	—	—
Il-Każakistan	KZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Ir-Russja	RU-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Is-Serbja	RS-BIO-109	x	—	—	x	—	—
It-Turkija	TR-BIO-109	x	x	—	x	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-109	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)'

1. Indirizz: P.O. Box 12311, Gainesville FL, 32604 l-Istati Uniti

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.qcsinfo.org>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Ekwador	EC-BIO-144	x	—	x	—	—	—
Il-Gwatemala	GT-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Il-Honduras	HN-BIO-144	—	—	x	—	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-144	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'IBD Certifications Ltd'

1. Indirizz: Rua Dr. Costa Leite, 1351, 18602-110, Botucatu SP, il-Brazil

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ibd.com.br>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Brażil	BR-BIO-122	x	x	—	x	x	—
Iċ-Ċina	CN-BIO-122	x	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-122	—	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'IMO Control Latinoamérica Ltda.'

1. Indirizz: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, il-Bolivja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.imo.ch>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Bolivja	BO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Il-Kolombja	CO-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Ir-Repubblika Dominikana	DO-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Il-Gwatemala	GT-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-123	x	—	—	x	—	—
In-Nikaragwa	NI-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Il-Perù	PE-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Il-Paragwaj	PY-BIO-123	x	—	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Il-Venezwela	VE-BIO-123	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'IMO Control Private Limited'

1. Indirizz: No.3627, 1st Floor, 7th Cross, 13th 'G' Main, H.A.L. 2nd Stage, Bangalore 560 008, l-Indja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.imo.ch>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Afganistan	AF-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Il-Bangladexx	BD-BIO-147	x	—	—	x	—	—

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Butan	BT-BIO-147	x	—	—	x	—	—
L-Indoneżja	ID-BIO-147	x	—	—	x	—	—
L-Iran	IR-BIO-147	x	—	—	x	—	—
In-Nepal	NP-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Il-Pakistan	PK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Il-Filippini	PH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Is-Sri Lanka	LK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Il-Vjetnam	VN-BIO-147	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'IMO Institut für Marktökologie GmbH'

1. Indirizz: Postfach 100 934, 78409 Konstanz, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.imo.ch>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Armenja	AM-BIO-146	x	—	—	—	—	—
L-Azerbajġan	AZ-BIO-146	x	—	—	—	—	—
It-Turkija	TR-BIO-146	x	—	—	x	x	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Indocert'

1. Indirizz: Thottumugham post, Aluva,Ernakulam,Kerala, l-Indja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.indocert.org>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Indja	IN-BIO-148	—	—	x	—	x	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, prodotti koperti bl-Anness III

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Institute for Marketecology (IMO)'

1. Indirizz: Weststrasse 1, 8570 Weinfelden, l-Isvizzera
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.imo.ch>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Afganistan	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
L-Albanija	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Bangladexx	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Il-Bolivja	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Bosnja-Herzegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Brażil	BR-BIO-143	x	—	x	x	—	x
Il-Burkina Faso	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Il-Kamerun	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Il-Kanada	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Iċ-Ċili	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x
Iċ-Ċina	CN-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Il-Kolombja	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	CD-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Il-Côte d'Ivoire	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Kroazja	HR-BIO-143	x	—	x	x	—	x
Ir-Repubblika Dominikana	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
L-Ekwador	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
El Salvador	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
L-Etjopja	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Ġeorgja	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Gana	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Gwatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
L-Indja	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
L-Indonezja	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Ġappun	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Ġordan	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Każakistan	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Kenja	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Kirgizistan	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Liechtenstein	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Marokk	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
In-Namibja	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
In-Nepal	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
In-Nikaragwa	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
In-Niġer	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
In-Niġerja	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
It-Territorju Okkupat mill-Palestinjani	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Paragwaj	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Perù	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Il-Filippini	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ir-Russja	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Sjerra Leone	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
L-Afrika t'Isfel	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Is-Sri Lanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Is-Sudan	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Is-Surinam	SR-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Is-Sirja	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
It-Taġikistan	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
It-Tajwan	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
It-Tanzanija	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-143	—	—	—	x	—	—
It-Togo	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
L-Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
L-Ukraina	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
L-Uzbekistan	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ir-Repubblika Bolivariana tal-Venezwela	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Il-Vjetnam	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, gambli, inbid u prodotti koperti bl-Anness III

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'International Certification Services, Inc.'

1. Indirizz: 301 5th Ave SE Medina, ND 58467, l-Istati Uniti tal-Amerika

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ics-intl.com>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Kanada	CA-BIO-111	x	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-111	—	—	—	x	—	—
Il-Polinezja Franciża	PF-BIO-111	—	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Istituto Certificazione Etica e Ambientale'

1. Indirizz: Via Nazario Sauro 2, 40121 Bologna, l-Italja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.icea.info>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Albanija	AL-BIO-115	x	—	—	x	—	—
L-Ekwador	EC-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Il-Ġappun	JP-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Il-Libanu	LB-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Il-Madagaskar	MG-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Il-Malasja	MY-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-115	x	x	—	x	—	—
Il-Moldova	MD-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Ir-Russja	RU-BIO-115	x	x	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-115				x		
Is-Senegal	SN-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Is-Sri Lanka	LK-BIO-115	x			x		
Is-Sirja	SY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-115	—	—	—	x	—	—

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
It-Turkija	TR-BIO-115	x	—	—	x	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-115	x			x		
L-Emirati Gharab Magħquda	AE-BIO-115	x	x	—	x	—	—
L-Urugwaj	UY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Il-Vjetnam	VN-BIO-115	—	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.'

1. Indirizz: Via C. Pisacane 32, 60019 Senigallia (AN), l-Italja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.imcert.it>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Eġittu	EG-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Il-Libanu	LB-BIO-136		x	—	x	—	—
Il-Marokk	MA-BIO-136	x	—	—	x	—	—
Is-Sirja	SY-BIO-136	x	—	—	—	—	—
It-Tuneżija	TN-BIO-136	—	x	—	—	—	—
It-Turkija	TR-BIO-136	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Japan Organic and Natural Foods Association'

1. Indirizz: Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3-5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, il-Ġappun

2. Indirizz tal-Internet: <http://jona-japan.org>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Iċ-Ċina	CN-BIO-145	x	—	—	x	—	—
It-Tajwan	TW-BIO-145	x	—	—	x	—	—
Il-Ġappun	JP-BIO-145	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Lacon GmbH'

1. Indirizz: Brünnesweg 19, 77654 Offenburg, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.lacon-institut.com>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terzi	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Azerbajġan	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Il-Bangladexx	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Il-Burkina Faso	BF-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Il-Kroazja	HR-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Il-Gana	GH-BIO-134	x	—	—	—	—	—
L-Indja	IN-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Il-Każakistan	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Il-Madagaskar	MG-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Il-Marokk	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
In-Namibja	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
In-Nepal	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ir-Russja	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
L-Afrika t'Isfel	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
It-Togo	TG-BIO-134	x	—	—	—	—	—
It-Turkija	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III

5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Letis S.A.'

1. Indirizz: Urquiza 1564, S2000ANR, Rosario, Santa Fe, l-Argentina

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.letis.org>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Argentina	AR-BIO-135	—	—	x	—	—	—
Il-Kanada	CA-BIO-135	—	—	—	x	—	—
Il-Paragwaj	PY-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Il-Perù	PE-BIO-135	x	—	x	—	—	—
L-Urugwaj	UY-BIO-135	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'LibanCert'

1. Indirizz: Boulevard Kamil Chamoun – Baaklini Center – 4th floor, Chiah, Beirut, il-Libanu

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.libancert.org>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Iraq	IQ-BIO-114	x	—	—	x	—	—
Il-Ġordan	JO-BIO-114	x	—	—	x	—	—
Il-Libanu	LB-BIO-114	x	—	—	x	—	—
Is-Sirja	SY-BIO-114	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'NASAA Certified Organic Pty Ltd'

1. Indirizz: Unit 7/3 Mount Barker Road, Stirling SA 5152, l-Awstralja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.nasaa.com.au>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Indoneżja	ID-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Is-Sri Lanka	LK-BIO-119	x	—	—	x	—	—
In-Nepal	NP-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Il-Papwa Ginea Ġdida	PG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Il-Gżejjer Solomon	SB-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Timor-Leste	TL-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Is-Samoa	WS-BIO-119	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid
5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'ÖkoP Zertifizierungs GmbH'

1. Indirizz: Schlesische Straße 17d, 94315 Straubing, il-Ġermanja
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.oekop.de>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terzi	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Is-Serbja	RS-BIO-133	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid
5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Onecert, Inc.'

1. Indirizz: 427 North 33rd Street, Lincoln, NE 68503-3217, l-Istati Uniti tal-Amerika
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.onecert.com>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terzi	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
In-Nepal	NE-BIO-152	x	—	—	x	—	—
Is-Samoa	WS-BIO-152	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid
5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Oregon Tilth'

1. Indirizz: 260 SW Madison Ave, Ste 106, Corvallis, OR 97333, l-Istati Uniti tal-Amerika
2. Indirizz tal-Internet: <http://tilth.org>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terzi	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Kanada	CA-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Iċ-Ċili	CL-BIO-116	x	—	—	x	—	—
Iċ-Ċina	CN-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-116	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III
5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Organic agriculture certification Thailand'

1. Indirizz: 619/43 Kiatngamwong Building, Ngamwongwan Rd., Tambon Bangkhen, Muang District, Nonthaburi 11000, it-Tajlandja
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.actorganic-cert.or.th>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Indoneżja	ID-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Il-Laos	LA-BIO-121	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Il-Vjetnam	VN-BIO-121	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid
5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Organic Certifiers'

1. Indirizz: 6500 Casitas Pass Road, Ventura, CA 93001, l-Istati Uniti tal-Amerika
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.organiccertifiers.com>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Korea t'Isfel	KR-BIO-106	x	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-106	x	—	—	—	—	—
Il-Filippini	PH-BIO-106	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid
5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Organic crop improvement association'

1. Indirizz: 1340 North Cotner Boulevard, Lincoln, NE 68505-1838, l-Istati Uniti tal-Amerika
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ocia.org>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Kanada	CA-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Il-Gwatemala	GT-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Il-Ġappun	JP-BIO-120	x	—	—	x	—	—

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Messiku	MX-BIO-120	x	—	—	x	—	—
In-Nikaragwa	NI-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Il-Perù	PE-BIO-120	x	—	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-120	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Organic Food Development Center'

1. Indirizz: 8 Jiang-Wang-Miao St., Nanjing 210042, iċ-Ċina

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ofdc.org.cn>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Iċ-Ċina	CN-BIO-103	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Organic Standard'

1. Indirizz: 51-B, Bohdana Khmelnytskoho str., Kiev, 010330, l-Ukraina

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.organicstandard.com.ua>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Belarus	BY-BIO-108	x	x	—	—	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-108	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Organización Internacional Agropecuaria'

1. Indirizz: Av. Santa Fe 830 - (B1641ABN) – Acassuso, Buenos Aires – l-Argentina

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.oia.com.ar>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Brażil	BR-BIO-110	x	—	—	—	—	—
L-Urugwaj	UY-BIO-110	x	x	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Organska Kontrolla'

1. Indirizz: Hamdije Čemerlića 2/10, 71000 Sarajevo, il-Bosnja-Herzegovina

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.organskakontrola.ba>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Montenegro	ME-BIO-101	x	—	—	x	—	—
Is-Serbja	RS-BIO-101	x	—	—	x	—	—
Il-Bosnja-Herzegovina	BA-BIO-101	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'QC&I GmbH'

1. Indirizz: Tiergartenstraße 32, 54595 Prüm, il-Ġermanja

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.qci.de>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Azerbajġan	AZ-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Il-Beliže	BZ-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Il-Marokk	MA-BIO-153	x	—	x	x	—	—
Is-Sri Lanka	LK-BIO-153	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-153	x	—	—	x	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-153	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Quality Assurance International'

1. Indirizz: 9191 Town Centre Road, Suite 200, San Diego, CA 92122, l-Istati Uniti tal-Amerika
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.qai-inc.com>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Kanada	CA-BIO-113	x	—	—	x	—	—
Il-Messiku	MX-BIO-113	x	—	—	x	—	—
Il-Paragwaj	PY-BIO-113	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni, inbid u prodotti koperti bl-Anness III
5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Soil Association Certification Limited'

1. Indirizz: South Plaza, Marlborough Street, Bristol, BS1 3NX, ir-Renju Unit
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.soilassociation.org/certification>
3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodicijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Beliże	BZ-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Il-Kamerun	CM-BIO-142	—	—	—	x	—	—
Il-Kolombja	CO-BIO-142	—	—	—	x	—	—
L-Eġittu	EG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Il-Gana	GH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
L-Iran	IR-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Il-Kenja	KE-BIO-142	x	—	—	x	—	—
L-Afrika t'Isfel	ZA-BIO-142	x	—	—	x	—	—
It-Tajlandja	TH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
L-Uganda	UG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Il-Venezwela	VE-BIO-142	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverzjoni, l-inbid
5. Perjodu ta' inkluzjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Suolo e Salute srl'

1. Indirizz: Via Paolo Borsellino 12, 61032 Fano (PU) l-Italja
2. Indirizz tal-Internet: <http://www.suoloesalute.it>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
Il-Każakistan	KZ-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Il-Moldova	MD-BIO-150	x	—	—	—	—	—
San Marino	SM-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Is-Senegal	SN-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Is-Serbja	RS-BIO-150	x	—	—	—	—	—
L-Ukraina	UA-BIO-150	x	—	—	—	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015.

'Uganda Organic Certification Ltd.'

1. Indirizz: Box 33743, Kampala, l-Uganda

2. Indirizz tal-Internet: <http://www.ugocert.org>

3. Il-pajjiżi terzi, in-numri tal-kodiċijiet u l-kategoriji tal-prodotti konċernati:

Pajjiż terz	Numru tal-kodiċi	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
L-Uganda	UG-BIO-124	x	—	—	x	—	—

4. Eċċezzjonijiet: Prodotti fil-fażi tal-konverżjoni, l-inbid

5. Perjodu ta' inklużjoni fil-lista: Sat-30 ta' Ġunju 2015."